



21/4

Dalle 9.00 alle 12.00 nella Sala Consiliare di Urzulei, svolgersi della Conferenza. A seguire l'esibizione ed esposizione delle tesi degli studenti e dei professionisti delle Università di Architettura di Alghero, Cagliari e City College of New York.

Alle ore 17.30 Workshop Centoraggi: "Energia Rinnovabile ed Ambiente".

A seguire : "Esposizione di artigianato locale". Gli Artigiani del paese di Urzulei apriranno le loro botteghe per svelare i segreti delle antiche tecniche artigianali.

22/4

Escursione nel territorio di Or Murales: Un sito di grande interesse dal punto di vista storico - naturalistico, che ospita il centro per la riabilitazione del cervo Sardo ed i resti di un villaggio Nuragico.

La Geologa Rita Melis dell'Università delle Scienze della Terra di Cagliari illustrerà ai presenti le caratteristiche del territorio.

La presenza di un traduttore professionista sarà garantita per le due giornate dell'evento. I mezzi di trasporto saranno messi a disposizione dal Comune di Urzulei.

Convegno Conference

From 9.00 until 12.00 in the Conference Room of the Municipality of Urzulei, the Conference will take place, followed by the exhibition of professional and student works from: University of Architecture of Alghero, Cagliari and CCNY.

At 17.30 Workshop Centoraggi "Renewable Energy and Environment".

Following: "Expo of Local handcrafts ". The local Artisans will open their workshops to uncover the secrets of their ancient craft.

Visit to the territory of "Or Murales": A site of great interest from an historical - naturalistic perspective which hosts the center for the rehabilitation of the Sardinian deer and the remains of a Nuragic village.

The Geologist Rita Melis from the University of Cagliari Earth Science department will guide the tour of the area.

The presence of a professional translator will be guaranteed for the two days of the event. Transportation will be provided by the Municipality of Urzulei.

Programma Schedule

21/4 - Via Grazia Deledda, Urzulei

9.00 **Registrazione dei partecipanti**
Participants registration

9.15 **Saluto delle autorità**
Introduction

Sindaco Mayor	Gian Paola Murru
Presidente CEAS President	Salvatore Cabras
Presidente Provincia President of the Province	Bruno Pilia
Ordine degli Architetti di Nuoro, moderatore del convegno	Enrica Caire
Chamber of Nuoro Architects, conference moderator	

9.50 **short film**
short film

"Paraulasa a su entu" Valeria Cocco & Lukasz Sroda

10.00 **Ente Foreste**
Forestry Agency

"Il contesto paesaggistico della Sardegna" Gilberto Murgia
"The Sardegna Landscape"

10.10 **Assessorato all'Ambiente RAS**
Environmental Dept. RAS

"Gestione dei dati ambientali al servizio
del Governo e dell'Ambiente"
"Management of environmental data at the service of the
Government and the Environment "

10.20 **Università delle Scienze della Terra di Cagliari**
University of Cagliari-Earth Science Department

"Il Paesaggio: Cultura e Valorizzazione di un territorio" Rita Melis
"Landscape: Culture and development of a territory"

10.30 **Università Architettura ad Alghero**
Architecture at Alghero University

"Il paesaggio come ambiente di vita;
Riattivare le relazioni tra uomini e luoghi.
L'esperienza di Matrica.
Laboratorio di fermentazione Urbana"
"Landscape as ambience of Life: Reactivating the relationship
between human and place. The experience of Matrica.
Laboratory of Urban fermentation"

10.40

C&C Architecture
C&C Architecture

"Dalla pianificazione alla pianta; Per la protezione
e la riattivazione del territorio e della cultura Sarda "

"From Masterplan to plan: for the protection and reactivation of
the landscape and heritage of Sardegna"

10.50

Pausa
Break

11.40 **Università degli studi di Urbino**
University of Urbino

"Il Paesaggio invisibile"
"The Invisible Landscape"

11.50 **City College of New York**
City College of New York

"Il fattore umano nell'equazione ecologica"
"The human factor in the ecological equation"

12.00 **G TECTS , New York**
G TECTS, New York

"the Sardegna App"
"the Sardegna App"

12.10 **MAS UD ETHZ**
MAS UD ETHZ

"Strategie per la forestazione urbana "
"Strategies for the urban forestation"

12.20 **Anarchitetti**
Anarchitects

Introduzione alla mostra di Tesi scelte
"Il Paesaggio e la sostenibilità"
Exhibition of selected thesis "Landscape & sustainability"

12.30 **Conversazione aperta**
Open Conversation

13.00 **Epilogo**
Epilogue

Assessore all' Ambiente
Environmental councillor
Assessore all' Urbanistica
Urban Planning councillor

15.00 -17.00 **Esposizione di Artigianato Locale**
Expo of local handicrafts

17.30 **Workshop: "Energia Rinnovabile ed Ambiente"**
Workshop: "Renewable energy & environment"

Società Cooperativa Cento Raggi
Cooperative Society of Cento Raggi

22/4 - Or Murales: Centro di riabilitazione per il cervo Sardo

10.00 -15.00 **Or Murales: Escursione guidata**
Or Murales: guided tour

Eva Cocco

Pausa
Break

Universita' degli studi di Urbino
University of Urbino

Olivia Nesci

City College of New York
City College of New York

Achva B. Stein

G TECTS , New York
G TECTS, New York

Gordon Kipping

MAS UD ETHZ
MAS UD ETHZ

Laura Macciocci

Anarchitetti
Anarchitects

Konstantinos Spiropoulos
& Takuma Megumi

Conversazione aperta
Open Conversation

Epilogo
Epilogue

Giorgio Oppi

Nicola Russu

Esposizione di Artigianato Locale
Expo of local handicrafts

Società Cooperativa Cento Raggi
Cooperative Society of Cento Raggi